

# **CAHIER DES CLAUSES PARTICULIERES** **VALANT ACTE D'ENGAGEMENT**

## **Marché public n°2025-0201**

**Mise à disposition de distributeurs automatiques ou assistés de boissons chaudes/froides et de denrées alimentaires dans les locaux du centre Inria de Saclay**

### **ENTRE LES PARTIES :**

- le pouvoir adjudicateur:

**Institut national de recherche en informatique et automatique (Inria)**

Domaine de Voluceau BP 105 - 78153 LE CHESNAY ROCQUENCOURT – cedex, SIRET n°18008904700013  
Etablissement public à caractère scientifique et technologique, régi par les articles R326-1 à R326-18 du code de la recherche

**Centre Inria de Saclay :** Bâtiment Alan Turing - 1 rue Honoré d'Estienne d'Orves - 91120 PALAISEAU  
01 72 92 59 00

Et

- Le titulaire<sup>1</sup> :

**Société :** .....

Adresse : .....

représentée par (*prénom, nom, fonction*) : .....

Tél. : .....; Mail : .....

N° SIRET : .....Code NAF : .....

Compte à créditer – (*Joindre un relevé d'identité bancaire ou postal*)

Titulaire du compte : .....











Domiciliation : .....

IBAN : ..... BIC : .....

---

<sup>1</sup> A compléter par le candidat

## L'ESSENTIEL DU CONTRAT

	<b>Objet</b>	Mise à disposition de distributeurs automatiques ou assistés de boissons chaudes/froides et de denrées alimentaires
	<b>Type de contrat</b>	Accord-cadre mono attributaire « composite »
	<b>Nombre de lots</b>	1
	<b>Tranches optionnelles</b>	Sans tranches optionnelles
	<b>Clause sociale</b>	Sans
	<b>Clauses environnementales</b>	Avec
	<b>Durée / Délai</b>	4 ans à compter de l'installation
	<b>Prix</b>	Paiement par les usagers des produits distribués
	<b>Révision des prix</b>	Avec
	<b>Avance</b>	Sans
<b>Procédure de passation</b>		Procédure adaptée, en application de l'article R. 2123-1 du code de la commande publique
<b>Codes CPV</b>		42968100-0 - Distributeurs de boissons 42933000-5 – Distributeurs automatiques
<b>Famille d'achat Inria</b>		A5A5 Autres approvisionnements généraux B537 Boissons hors eau et alcool
<b>Destination budgétaire</b>		11AUT3003-3

## Table des matières

<b>1. OBJET DU MARCHÉ – LIEU D’EXECUTION - DISPOSITIONS GENERALES.....</b>	<b>4</b>
1.1 Contexte du marché.....	4
1.2 Objet du marché.....	4
1.3 Forme du marché public.....	4
<b>2. DUREE DU MARCHÉ.....</b>	<b>4</b>
<b>3. PIECES CONTRACTUELLES.....</b>	<b>4</b>
<b>4. MODIFICATIONS DES CARACTERISTIQUES ADMINISTRATIVES ET JURIDIQUES DU TITULAIRE.....</b>	<b>5</b>
<b>5. RESPONSABLES TECHNIQUES .....</b>	<b>5</b>
<b>6. LOCALISATION ET ACCÈS .....</b>	<b>5</b>
<b>7. SPECIFICATIONS TECHNIQUES.....</b>	<b>6</b>
7.1 Distributeur de boissons chaudes.....	6
7.2 Distributeur de boissons fraîches, confiseries et snacks.....	6
7.3 Installation - maintenance .....	6
7.4 Approvisionnement .....	7
7.5 Hygiène et sécurité.....	7
7.6 Prise en compte du développement durable .....	7
7.7 Réunions – bilans semestriels.....	8
7.8 Livrables de la prestation.....	8
<b>8. OBLIGATIONS DU TITULAIRE.....</b>	<b>8</b>
8.1 Obligation de conseil et de mise en garde .....	8
8.2 Dispositions relatives au personnel du titulaire.....	8
8.3 Obligation de fourniture des pièces et attestations prévues par le code du travail.....	9
8.4 Confidentialité .....	9
8.5 Données personnelles .....	9
<b>9. OBLIGATIONS D’INRIA.....</b>	<b>9</b>
<b>10. DESIGNATION DES SOUS-TRAITANTS .....</b>	<b>9</b>
<b>11. OPERATIONS DE VERIFICATION .....</b>	<b>9</b>
<b>12. CONDITIONS FINANCIERES .....</b>	<b>10</b>
12.1 Prix de vente.....	10
12.2 Redevance d’occupation.....	10
12.3 Caractéristiques des moyens de paiement.....	10
12.4 Variation du prix.....	11
<b>13. CLAUSE DE RÉEXAMEN .....</b>	<b>11</b>
<b>14. PENALITES.....</b>	<b>11</b>
<b>15. PUBLICITE.....</b>	<b>12</b>
<b>16. PROPRIÉTÉ DES MATÉRIELS .....</b>	<b>12</b>
<b>17. PRESTATIONS SIMILAIRES .....</b>	<b>12</b>
<b>18. CLAUSE DE CESSION DE MARCHÉ.....</b>	<b>12</b>
<b>19. RESILIATION DU MARCHÉ .....</b>	<b>13</b>
<b>20. ASSURANCE.....</b>	<b>13</b>
<b>21. EXÉCUTION DES PRESTATIONS PAR UN TIERS AUX FRAIS ET RISQUES .....</b>	<b>13</b>
<b>22. ECHANGES DEMATERIALISES.....</b>	<b>13</b>
<b>23. REGLEMENT DES DIFFERENDS .....</b>	<b>14</b>
<b>24. DEROGATION AUX DOCUMENTS GENERAUX .....</b>	<b>14</b>
<b>25. SIGNATURE DES PARTIES .....</b>	<b>14</b>
<b>26. NOTIFICATION DU MARCHÉ .....</b>	<b>14</b>

## **1. OBJET DU MARCHÉ – LIEU D'EXECUTION - DISPOSITIONS GENERALES**

### **1.1 Contexte du marché**

Le centre Inria de Saclay souhaite proposer à ses agents, occupants du bâtiment ainsi qu'aux visiteurs un service de distribution de boissons chaudes et fraîches, ainsi que des confiseries diverses via des distributeurs automatiques.

A titre d'information uniquement (données non contractuelles) le Centre Inria de Saclay accueille environ 280 agents permanents :

- Agents Inria
- Agents d'organismes participant aux activités de recherche du centre de recherche
- Agents de start-up et d'établissements partenaires
- Prestataires extérieurs en charge des prestations de services, de maintenance et d'exploitation, et de travaux.

### **1.2 Objet du marché**

Le présent marché a pour objet la mise à disposition, l'installation, la maintenance et l'exploitation et l'approvisionnement régulier de deux distributeurs automatiques :

- un distributeur de boissons chaudes
- un distributeur de boissons fraîches, de confiseries et de snacks.

Ces appareils seront installés dans les locaux situés à l'adresse suivante : Inria - Centre de Saclay - Bâtiment Alan Turing 1, rue Honoré d'Estienne d'Orves 91120 PALAISEAU.

### **1.3 Forme du marché public**

Le marché est un marché de prestations de fournitures comportant des services.

Le présent marché est non alloti car son objet ne permet pas l'identification de prestations distinctes.

## **2. DUREE DU MARCHÉ**

Le marché débute à compter de la date de mise en service des distributeurs pour une durée de quatre ans.

## **3. PIECES CONTRACTUELLES**

Le marché est soumis aux dispositions du Code de la commande publique entré en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 2019 et est régi par les documents contractuels énumérés ci-dessous, par ordre de priorité décroissante et par dérogation à l'article 4.1 du CCAG-FCS :

- **Le présent document valant acte d'engagement du titulaire et cahier des clauses particulières (CCP) ;**
- Le **cahier des clauses administratives générales (CCAG)** applicable aux marchés publics de **fournitures courantes et services (FCS)** approuvé par l'arrêté du 30 mars 2021 (NOR : ECOM2106868A) ce document est accessible à l'adresse suivante : <https://www.legifrance.gouv.fr/jorf/id/JORFTEXT000043310341>
- L'annexe financière ;
- L'offre technique du titulaire.

Les conditions du titulaire définies dans sa proposition dont les dispositions seraient contraires au présent marché ne sont pas applicables au présent marché et sont réputées non écrites.

#### 4. MODIFICATIONS DES CARACTERISTIQUES ADMINISTRATIVES ET JURIDIQUES DU TITULAIRE

**Le titulaire doit informer Inria sans délai de toute modification durant l'exécution du marché concernant :**

- la raison sociale ou dénomination ;
- l'adresse ou le siège social ;
- les coordonnées bancaires ;
- les informations fournies sur un sous-traitant et ses conditions de paiement ;
- toute autre modification importante pouvant affecter le bon déroulement du marché.

En cas de non-respect, Inria ne sera pas responsable des conséquences, notamment les retards de paiement.

**Les modifications doivent être envoyées immédiatement à : [saf-saclay@inria.fr](mailto:saf-saclay@inria.fr) .**

#### 5. RESPONSABLES TECHNIQUES

Lors de la signature du présent marché, les responsables techniques pour son application sont :

Pour Inria :

- Albert BALESME, Responsable Service techniques & généraux (01 82 72 03 26, [stg-sif@inria.fr](mailto:stg-sif@inria.fr));
- Pierre-Louis COLLOT, Services techniques & généraux (01 72 92 59 59, [stg-sif@inria.fr](mailto:stg-sif@inria.fr))
- Fadila MERRAD, Services techniques & généraux (01 82 72 03 15, [stg-sif@inria.fr](mailto:stg-sif@inria.fr) ).

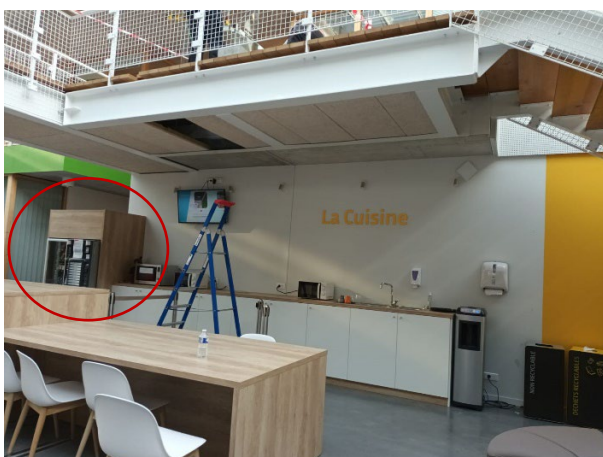
Le titulaire transmettra les coordonnées du correspondant technique chargé du suivi du marché.

Tout changement de correspondant intervenant pendant la durée du présent marché sera porté par écrit à la connaissance de l'autre partie.

#### 6. LOCALISATION ET ACCÈS

Les distributeurs seront installés dans la partie accessible aux visiteurs du bâtiment (nommée zone ERP) ainsi qu'aux agents du bâtiment.

Un coffrage en bois en bois clair peut accueillir les distributeurs. Le coffrage a les dimensions suivantes :



*Hauteur : 210 cm si capot ouvert, 171 cm si capot fermé,  
Longueur : 125 cm  
Profondeur : 90 cm.*

Le site sera accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 20h00, hors jours fériés et période de fermeture (de 1 à 3 jours dans l'année).

L'entrée du personnel du titulaire dans les locaux d'Inria se fera conformément aux règles de sécurité du lieu. Il se présentera à chaque fois au personnel d'accueil avant de se rendre auprès des distributeurs automatiques.

D'autre part, un plan de prévention des risques seront conjointement établis avant le début des prestations. Le plan de prévention sera renouvelé autant que de besoin.

Chaque visite fera l'objet d'un compte-rendu écrit dans le carnet d'intervention, reprenant les différentes actions réalisées par le titulaire, défaut constaté ou préconisation.

Le carnet d'intervention restera à l'accueil s'il est en papier et devra être disponible sur une application ou un site internet pour les agents des STG s'il est numérique.

## **7. SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

Le titulaire a une obligation de résultat, qualitative et quantitative, visant à offrir de façon continue aux agents d'Inria l'ensemble des produits délivrés par les distributeurs automatiques.

### **7.1 Distributeur de boissons chaudes**

- Le distributeur propose une variété de boissons chaudes (cafés, thés, chocolats, cappuccinos, etc.) ;  
Le cas échéant, les boissons pourront être préparées à partir de capsules ;  
Les produits issus du commerce équitable et de l'agriculture biologique seront identifiés et mis en valeur sur chaque distributeur.
- Le distributeur offre des options avec et sans sucre.
- Il possède un système de paiement sans contact (carte bancaire, par badge d'entreprise et/ou par pièces de monnaie, avec un système de rendu de monnaie approprié).
- Il permet l'utilisation de gobelets réutilisables ou compostables, dans une démarche écoresponsable.

### **7.2 Distributeur de boissons fraîches, confiseries et snacks**

- Le distributeur propose une variété de boissons froides non alcoolisées et non énergisantes sous forme de canette ou de bouteille pouvant être rebouchées : eau plate, eau gazeuse, sodas, sodas sans sucre, jus de fruits...
- Le distributeur propose une gamme variée de confiseries classiques, de snacking sucré et salé, incluant des produits sains et naturels : barres chocolatées, barre de céréales, gâteaux, mélange fruits secs, chips, biscuits secs salés ou sucrés ;  
Le titulaire pourra proposer d'autres produits tel que : bonbons, fruits, produits laitiers, purée, compote, salade de fruits sans sucre ajouté.;
- Les produits proposés seront prioritairement des produits de marques reconnues par les usagers, afin d'instaurer une confiance et une assurance de qualité.
- Les produits issus du commerce équitable et de l'agriculture biologique seront identifiés et mis en valeur sur chaque distributeur.
- Le distributeur possède un système de paiement sans contact (carte bancaire, par badge d'entreprise et/ou par pièces de monnaie, avec un système de rendu de monnaie approprié) ;
- Le titulaire assurer une mise à jour régulière des produits pour éviter les dates de péremption.
- Le titulaire fournit des produits de qualité conformes aux normes alimentaires en vigueur. La traçabilité sur le respect de ces normes lui revient.

À titre d'information, la moyenne approximative des consommations observées au cours de l'année 2023 est de l'ordre de :

- Environ 7 515 boissons chaudes (dont approximativement : 56% de café, 21% de chocolat, 23 % de thé),
- Environ 1 246 boissons fraîches et environ 566 snackings.

### **7.3 Installation - maintenance**

Le titulaire assure l'installation des distributeurs dans le respect des normes de sécurité et des contraintes techniques des locaux.

Pour l'éventuelle connexion à internet des distributeurs connectés, le titulaire devra prévoir à ses frais :

- soit une antenne relais 4G/5G
- soit un routeur/box opérateur et Inria met à disposition des RJ45.

**La date d'installation des distributeurs sera fixée d'un commun accord par les Parties.**

Au début du marché, un procès-verbal contradictoire d'installation sera établi.

En fin de marché, le titulaire sera tenu de remettre sans délai à Inria les locaux et les installations dans la situation où ils lui ont été confiés, qui est définie par l'état des lieux contradictoire.

Le titulaire assure la maintenance préventive et corrective des machines.

En cas de panne ou tout problème technique constaté sur une machine, le titulaire intervient dans un délai maximum de 48 heures en jours ouvrés à compter du signalement. Il indique dans son offre s'il s'engage sur un délai inférieur.

#### **7.4 Approvisionnement**

Le titulaire veille à un approvisionnement régulier pour garantir la disponibilité des produits. La fréquence d'approvisionnement est à renseigner par le titulaire dans son offre.

Il informe Inria en cas de rupture exceptionnelle de stock d'une denrée. Le titulaire devra, dans l'attente de la réception du produit, proposer la mise en place d'un élément de substitution dans le respect des quotas demandés.

Le titulaire procède à un contrôle régulier des dates de péremption des produits et, le cas échéant, au remplacement des produits périmés ou proches de l'échéance de la date limite de consommation. La distribution par la machine d'une denrée périmée fera l'objet de l'application d'une pénalité.

En cas d'indisponibilité d'un produit, l'application de la pénalité fixée sera automatique.

#### **7.5 Hygiène et sécurité**

Le titulaire se conformera à l'ensemble des règles de sécurité, d'hygiène, et de santé publique propre à son activité.

Le distributeur maintient les boissons à une température réglementaire.

Le titulaire s'assurera de la mise en sécurité des produits et des distributeurs implantés sur le site du centre de recherche, Inria entendant être déchargé de toute responsabilité concernant d'éventuels vols ou dégradations qui pourraient survenir sur les appareils.

Le titulaire assurera lui-même à chaque passage le maintien en bon état d'hygiène et de fonctionnement des distributeurs et de son emplacement. A ce titre, les emplacements où les aliments sont exposés dans l'appareil devront être nettoyés, désinfectés et rincés régulièrement, notamment lors du renouvellement d'aliments mis en vente.

Une vigilance accrue est attendu sur les produits frais. Tout défaut d'hygiène sera de la responsabilité de Le titulaire.

Le titulaire assure l'évacuation des déchets propres à l'installation mise à disposition.

#### **7.6 Prise en compte du développement durable**

Le titulaire décrit dans son offre tous les dispositifs qu'il met en œuvre pour avoir une démarche éco-responsable tels que :

- diminution de la consommation électrique et en eau des distributeurs ;
- programmation de l'éclairage des distributeurs en fonction des horaires d'ouverture du bâtiment Inria ;
- détection de contenant extérieur (tasse) ;
- réduction de tarifs aux usagers en cas d'usage d'une contenant extérieur (tasse) ;
- recyclage des contenants, emballages, marc de café et/ou des capsules ;
- mise en place de gobelets et ustensiles recyclables,
- réduction des emballages plastiques ;

- proposition d'une gamme de café et de thé issus du commerce équitable, de produits labellisés bio et/ou vertueux répondant aux objectifs de la loi EGALIM et/ou aux objectifs du plan National nutrition santé (apports limités en graisse et sucres ajoutés).

Le marché ne prévoit pas d'action d'insertion sociale compte tenu du montant financier faible du marché.

### **7.7 Réunions – bilans semestriels**

Des réunions seront organisées entre le titulaire et Inria, à l'initiative d'un des deux pour effectuer un bilan de l'année écoulée, notamment pour une éventuelle adaptation du contenu des prestations aux besoins (choix des produits, fonctionnement des distributeurs, remplacement de machines défectueuses, etc.).

Une présentation du rapport annuel à la date anniversaire du contrat.

Des réunions extraordinaires pourront être aussi organisées en fonction de problèmes rencontrés par les deux Parties.

À la suite d'un bilan semestriel faisant état des consommations réalisées, le Titulaire en accord avec Inria, pourra, dans le cadre d'un plan de progrès, proposer un matériel mieux adapté à la situation.

Lors de l'élaboration de ce plan de progrès, le titulaire pourra proposer une réorganisation de l'implantation des équipements ainsi qu'une modification de leur nombre, en fonction des évolutions du site.

### **7.8 Livrables de la prestation**

Dans le cadre des prestations, le Titulaire devra remettre les livrables suivants :

- Bilan semestriel des prestations (faits marquants, volumétrie, consommation de chaque produit, volume de déchets produits et filières, ...)
- Comptes rendus des diverses réunions
- Rapport annuel reprenant les bilans semestriels, les divers comptes rendus et un récapitulatif des consommations de consommables.

## **8. OBLIGATIONS DU TITULAIRE**

Le titulaire s'engage à fournir une qualité de service répondant aux exigences décrites dans le présent marché notamment en termes de continuité de service et de respect des délais.

### **8.1 Obligation de conseil et de mise en garde**

Le titulaire doit informer Inria dès qu'il détecte un problème affectant sa prestation, notamment :

- Les risques pour la sécurité des personnes, des locaux ou des biens, ainsi que leurs conséquences si aucune action n'est prise ;
- Les non-conformités et améliorations possibles des installations ;
- Toute évolution réglementaire liée aux équipements concernés ;
- Les impacts techniques et financiers liés à des modifications des installations ;
- Tout autre élément pouvant affecter les équipements ou leur fonctionnement.

### **8.2 Dispositions relatives au personnel du titulaire**

Le titulaire s'engage à :

- Respecter la réglementation en vigueur, notamment sur les conditions de travail, salaires et primes, ainsi que respecter les obligations contenues dans l'ensemble des conventions de l'Organisation du Travail (OIT) ratifiées par la France et transposées dans les lois et règlements « du pays où le personnel est employé » sans que cela modifie les prix du marché ;
- Disposer d'un personnel qualifié et formé aux interventions sur ce type de distributeurs et machines,
- Fournir à Inria la liste nominative du personnel affecté à l'exécution du présent marché, régulièrement mise à jour,
- Fournir à son personnel le matériel nécessaire à l'exécution des prestations.



### **8.3 Obligation de fourniture des pièces et attestations prévues par le code du travail**

Le titulaire certifie qu'il est en conformité avec les articles L.2141-1 et suivants du Code de la commande publique et avec ses obligations fiscales et sociales.

**Tous les six (6) mois, le titulaire s'engage à fournir les documents suivants :**

- **Attestation de vigilance de l'Urssaf ;**
- **Attestation de régularité fiscale ;**
- **Liste des salariés étrangers soumis à une autorisation de travail.**

Ces documents peuvent être déposés sur la plateforme : <http://www.e-attestations.com>.

En cas de non-respect, Inria pourra mettre en demeure le titulaire de régulariser sa situation sous dix (10) jours. Si la mise en demeure reste sans effet, le marché pourra être résilié.

### **8.4 Confidentialité**

Le titulaire doit garantir la confidentialité de toutes les informations, documents et objets obtenus dans le cadre du marché (ex. : clés, badges, plans, données techniques). Sans autorisation écrite d'Inria, il lui est interdit de les divulguer, publier, communiquer à des tiers ou les utiliser en dehors du marché, y compris après son expiration.

### **8.5 Données personnelles**

Si le titulaire est amené dans le cadre de la réalisation de la prestation à recueillir des données personnelles, il s'engage, en tant que responsable du traitement, à les traiter conformément au droit applicable en la matière et notamment dans les conditions de la Loi 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée.

Le titulaire doit notamment obtenir et maintenir les agréments nécessaires à cette fin et procéder à tout traitement complémentaire et notamment l'anonymisation des données permettant l'usage des livrables par Inria dans les conditions du marché.

## **9. OBLIGATIONS D'INRIA**

Inria assure :

- ✓ La réservation des emplacements prévus pour recevoir les distributeurs en veillant à leur approvisionnement en eau et en électricité.
- ✓ De communiquer au titulaire toutes les données et informations qui sont en sa possession et qui sont utiles à la réalisation des prestations ;
- ✓ De garantir le titulaire de toute action relative aux droits de propriété desdites données et informations mises à sa disposition ;
- ✓ Informer le titulaire, dès qu'il en a connaissance, d'anomalies survenues dans le fonctionnement des appareils ainsi que des coupures d'eau et d'électricité qui pourraient intervenir.  
A cet effet, les coordonnées du service technique du titulaire ainsi que toutes les mentions nécessaires seront apposées sur chacun des distributeurs.

## **10. DESIGNATION DES SOUS-TRAITANTS**

Le titulaire peut sous-traiter partiellement les prestations faisant l'objet du présent marché, à condition d'avoir obtenu d'Inria l'acceptation de chaque sous-traitant et l'agrément de ses conditions de paiement, dans les conditions des articles R. 2193-1 et suivants du Code de la commande publique.

Afin d'obtenir l'acceptation et l'agrément de l'administration, le titulaire doit présenter son sous-traitant par le biais de l'acte spécial de sous-traitance, dont les formalités sont comprises dans le formulaire DC4 ou équivalent (téléchargeable sur <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>).

## **11. OPERATIONS DE VERIFICATION**

Les opérations de vérification et d'admission des prestations seront réalisées conformément aux dispositions du chapitre 5 du CCAG/FCS.

Les opérations de vérification ont lieu à l'occasion des interventions de maintenance ou indépendamment de celles-ci.

Inria peut contrôler, à tout moment, la quantité et la qualité des prestations exécutées avec l'aide d'un organisme extérieur spécialisé.

## **12. CONDITIONS FINANCIERES**

L'exécution de ce service donnera lieu à paiement par les utilisateurs, au profit du titulaire qui le satisfait, aux conditions tarifaires exprimées dans son offre.

Enfin, l'exonération de tout versement à Inria de redevance pour occupation du domaine public et l'exclusivité reconnue au Titulaire pour la vente en distribution automatique des produits concernés, sont considérées comme représentant le prix acquitté par Inria en contrepartie de la réalisation des prestations.

Le paiement par les usagers des produits distribués est considéré comme un des effets du droit d'exploiter.

Le présent marché ne possède pas un montant au sens « classique ». Son caractère onéreux est déterminé par la renonciation à la redevance pour occupation du domaine public.

Le titulaire se rémunérera sur la vente des produits consommés dans les distributeurs automatiques. Les marques et les prix des produits sont ceux définis par le titulaire dans son offre.

### **12.1 Prix de vente**

Le titulaire se rémunérera uniquement sur la vente des produits consommés via les distributeurs automatiques et payés directement par les usagers.

Les marques et les prix des produits sont ceux indiqués dans l'offre du titulaire et acceptés par Inria.

Les ventes s'effectueront aux prix TTC mentionnés dans cette offre.

### **12.2 Redevance d'occupation**

Le titulaire ne versera aucune redevance pour l'occupation du domaine public à Inria. Cette exonération constitue la contrepartie financière de la prestation, notamment du remboursement des frais d'électricité et d'eau d'autre part.

En contrepartie, le Titulaire :

- effectuera à ses frais tous les travaux d'installations nécessaires au bon fonctionnement des distributeurs automatiques (ex : raccordement au réseau d'eau ou au réseau d'électricité, etc.) et assurera la maintenance et l'approvisionnement des distributeurs.
- proposera aux usagers, des tarifs préférentiels, notamment aux usagers utilisant un contenant réutilisable (tasse) et/ou un badge d'entreprise pour les boissons chaudes.

### **12.3 Caractéristiques des moyens de paiement**

Le prestataire devra fournir des distributeurs automatiques équipés d'un système de paiement polyvalent, permettant aux utilisateurs de payer leurs achats de plusieurs manières, notamment :

- Par l'utilisation de carte bancaire ;
- Par l'utilisation de pièces de monnaie, avec un système de rendu de monnaie approprié.
- Par le biais des badges professionnelles MIFARE DESFire EV2 des usagers d'Inria, également utilisé comme badge de contrôle d'accès nominatif ;

Le Titulaire proposera le moyen de chargement (encodage) des licences sur les badges utilisateurs le plus simple possible, pour l'utilisateur et pour Inria.

L'utilisateur pourra recharger son « porte-monnaie » électronique directement sur les appareils de distribution. Le coût de la licence nécessaire à l'utilisation du service de distributeurs ne sera pas pris en charge par Inria.

#### 12.4 Variation du prix

À l'issue de la première année du marché puis à chaque date anniversaire, les prix de vente des consommations pourront faire l'objet d'une revalorisation annuelle dûment justifiée, à la hausse comme à la baisse, au regard de l'évolution des consommations ou du prix des aliments. Le Titulaire devra alors adresser une mise à jour de ses prix de vente à [saf-saclay@inria.fr](mailto:saf-saclay@inria.fr)

##### Clause butoir :

En cas de hausse des tarifs, toute augmentation du prix pratiquée par le Titulaire ne devra toutefois pas excéder l'évolution de l'indice suivants publié sur le site du Moniteur : « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » CONSFR3-01

L'évolution de ces indices sera calculée de la manière suivante :

$I_0$  = dernière valeur connue de l'indice concerné à la date de notification du marché,

$I$  = dernière valeur connue de l'indice concerné à chaque anniversaire du marché.

Si l'augmentation des prix notifiée par le Titulaire à Inria est supérieure à l'évolution des indices, cette augmentation sera automatiquement réajustée par Inria selon les coefficients autorisés.

Le Titulaire en sera informé par écrit.

À chaque ajustement, le Titulaire établira et enverra à Inria la nouvelle annexe financière ajustée qui se substituera au précédent sans qu'il ne soit nécessaire de conclure un avenant.

### 13. CLAUSE DE RÉEXAMEN

Conformément à l'article R2194-1 du Code de la commande publique, le présent marché prévoit la possibilité pour Inria de faire évoluer ou d'ajuster certaines conditions d'exécution du marché notamment dans les cas suivants :

- En cas d'évolution technique ou réglementaire nécessitant une évolution des prestations et fournitures ;
- En cas d'évolution du périmètre d'exécution du marché d'ajout ou de retrait de distributeurs automatiques ;
- En cas d'évolution importante du coût des matières premières ayant des conséquences importantes sur l'équilibre financier du marché.

Les éventuelles clauses réexaminées dans le cadre de cet article supposent la formalisation des évolutions au sein d'un procès-verbal signé par les parties, valant avenant au marché (modification au sens de l'article R2194-1 du Code de la commande publique).

### 14. PENALITES

Par dérogation à l'article 14 du CCAG-FCS, le titulaire encourt des pénalités de retard forfaitaires s'il ne respecte pas les délais prévus dans son offre concernant les événements suivants :

FACTEUR DECLENCHANT UNE PENALITE	MONTANT DE LA PENALITE FORFAITAIRE
Retard dans l'installation ou la mise en service du matériel	100 euros par jour de retard et par prestation concerné
Retard dans le réapprovisionnement des distributeurs automatiques	5 € par jour d'indisponibilité par produit, constaté par rapport au signalement sur la main courante
Retard dans le délai d'intervention	10€ par heure de retard par rapport aux délais sur lesquels le titulaire s'est engagé dans son offre

Retard dans le dépannage des distributeurs automatiques	50 € par jour de retard constaté, au regard des délais sur lesquels le titulaire s'est engagé dans son offre
Retard de remplacement d'une machine	100 € par jour de retard par rapport aux délais sur lesquels le titulaire s'est engagé dans son offre
Constatation de denrée périmées distribuée par la machine	100 € par distribution
Retard de transmission du plan de prévention dûment complété, dans les 10 jours ouvrés à compter de la notification du marché	50 euros par jour de retard
Absence de transmission du relevé semestriel (suivant la date anniversaire) avant la réunion correspondante	150€
Non renseignement du carnet d'intervention ou autres moyens équivalent, par cas constaté	150€
Non production des pièces et attestations de l'article D.8222-5 du code du travail, par jour de retard	150 €
Non production de l'attestation d'assurance, par jour de retard	150 €
Non-respect des dispositions du code du travail en matière de travail dissimulé, par dérogation l'article 14 du CCAG/FCS.	10% du montant TTC du marché, sans pouvoir excéder le montant des amendes prévues à titre de sanction pénale par le Code du travail en matière de travail dissimulé.

Par dérogation à l'article 14.1.3 le titulaire n'est pas exonéré des pénalités dont le montant total ne dépasse pas 1 000 euros HT pour l'ensemble du marché.

Toutefois, le titulaire est dégagé de toute responsabilité si les retards sont la conséquence de faits relevant de la force majeure ou de cas fortuits, dans les termes de l'article 1218 du Code civil.

## **15. PUBLICITE**

Il est précisé que le titulaire ne pourra disposer sur les emplacements aucun panneau ou affiche. Plus largement, en dehors d'une décoration intégrée, le titulaire ne pourra procéder à aucune communication, information et/ou publicité sur tout ou partie des éléments se rapportant à l'exploitation de l'activité relative au présent marché sans l'accord préalable écrit d'Inria.

## **16. PROPRIÉTÉ DES MATÉRIELS**

Les matériels et leurs accessoires sont la propriété du Titulaire et feront l'objet d'un récépissé de dépôt. Chaque appareil sera muni d'une plaque mentionnant le droit de propriété du Titulaire et ne saurait être saisi, ni gagé, ni considéré comme immeuble par destination.

## **17. PRESTATIONS SIMILAIRES**

Inria se réserve la possibilité de conclure un marché de prestations similaires, à celles confiées au titulaire, dans les trois (3) ans à compter de la notification du marché initial, conformément à l'article R2122-7 du Code de la Commande Publique.

## **18. CLAUSE DE CESSIION DE MARCHÉ**

Le titulaire ne peut transférer, totalement ou partiellement, à titre gracieux ou onéreux, ses droits et obligations découlant du présent marché à un tiers (y compris en cas de fusion ou à d'absorption de l'entreprise titulaire) sans l'accord préalable et écrit d'Inria.

Le titulaire doit informer Inria de tout projet de fusion ou d'absorption de l'entreprise titulaire et de tout projet de cession du marché dans les plus brefs délais et produire les documents et renseignements utiles qui lui seront notifiés concernant la nouvelle entreprise à qui l'accord-cadre est transféré ou cédé.

En cas d'acceptation de la cession du marché par Inria, celle-ci fera l'objet d'un avenant constatant le transfert de l'accord-cadre au nouveau Titulaire.

## **19. RESILIATION DU MARCHE**

Les dispositions du chapitre 7 du CCAG-FCS s'appliquent au présent marché.

Par dérogation à l'article 38 du CCAG-FCS, Inria pourra mettre fin au marché pour motif d'intérêt général sans que le Titulaire puisse prétendre à une quelconque indemnité et à tout moment par décision de résiliation notifiée par courrier recommandé avec accusé de réception.

Au-delà des cas prévus au CCAG-FCS, le marché peut être résilié en cas d'inexactitude des documents et des renseignements prévus, ou de refus de produire les pièces prévues aux articles D8222-5 ou D8222-7 et D8222-8 du code du travail, le marché sera résilié, après mise en demeure restée infructueuse, aux torts du titulaire selon les dispositions du CCAG-FCS.

En cas de résiliation du marché, les deux parties demeurent liées au regard des prestations et des règlements dus jusqu'à la date de résiliation.

## **20. ASSURANCE**

Conformément à l'article 9 du CCAG/FCS, il est précisé que le Titulaire du marché et ses éventuels sous-traitants doivent être couverts par un contrat d'assurance en cours de validité, pour la durée du marché, garantissant les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile qu'il pourrait encourir en cas de dommage de toute nature, matériels et immatériels, directs ou indirects qui pourraient être causés aux personnels et aux installations d'Inria.

Il doit fournir, dans un délai de **quinze jours** à compter de la notification du marché et avant tout début d'exécution de celui-ci, une attestation d'assurance établissant l'étendue de la responsabilité garantie.

À tout moment durant l'exécution du marché, le titulaire doit être en mesure de produire cette attestation, sur demande d'Inria et dans un délai de quinze jours à compter de la réception de la demande.

## **21. EXÉCUTION DES PRESTATIONS PAR UN TIERS AUX FRAIS ET RISQUES**

En cas d'inexécution par le Titulaire d'une prestation qui, par sa nature, ne peut souffrir d'aucun retard, ou en cas de résiliation du marché prononcée aux torts du Titulaire, Inria peut faire procéder par un tiers à l'exécution des prestations prévues par le marché aux frais et risques du Titulaire (le tiers sera payé en lieu et place du Titulaire). En cas d'inexécution par le Titulaire d'une prestation qui, par sa nature, ne peut souffrir d'aucun retard, l'exécution aux frais et risque du Titulaire se fera sans mise en demeure préalable ; elle pourra être temporaire.

S'il n'est pas possible à l'Acheteur de se procurer, dans des conditions acceptables, des prestations exactement conformes à celles dont l'exécution est prévue dans les documents particuliers du marché, il peut y substituer des prestations équivalentes.

Le Titulaire n'est pas admis à prendre part, ni directement ni indirectement, à l'exécution des prestations effectuées à ses frais et risques. Il doit cependant fournir toutes informations recueillies et moyens mis en œuvre qui seraient nécessaires à l'exécution des prestations par le tiers désigné par l'acheteur.

L'augmentation des dépenses, par rapport aux prix du marché, résultant de l'exécution des prestations aux frais et risques du Titulaire, est à la charge du Titulaire. La diminution des dépenses ne lui profite pas.

## **22. ECHANGES DEMATERIALISES**

Inria notifie au titulaire les décisions ou informations qui font courir un délai, par tout moyen dématérialisé (profil acheteur PLACE ou adresse électronique mentionnée sur le marché) permettant de déterminer de façon certaine la date et, le cas échéant, l'heure de sa réception.

## **23. REGLEMENT DES DIFFERENDS**

En cas de litige, la loi française s'applique et seuls les tribunaux français sont compétents. Toutes les correspondances et documents liés au marché doivent être rédigés en français. La monnaie utilisée est l'euro. Aucune contestation entre Inria et le titulaire ne peut justifier l'arrêt ou la suspension des prestations. Les parties tenteront de résoudre les différends à l'amiable. En cas d'échec, le litige sera porté devant le Tribunal Administratif de Versailles.

## **24. DEROGATION AUX DOCUMENTS GENERAUX**

Article du marché	Article du CCAG/FCS auquel il est dérogé	Commentaires – objet de la dérogation
2	4.1	Ordre de priorité
10.1	14.1.3	Absence d'exonération des pénalités dont le montant total ne dépasse pas 1 000 €
10.2	14	Pénalités
11	38	Indemnités résiliation pour motif d'intérêt général

## **25. SIGNATURE DES PARTIES**

*Si signature électronique : la version originale de ce document est sous forme dématérialisée conformément à un mécanisme de signature électronique garantissant son intégrité et permettant d'identifier le ou les signataires. La signature électronique, par le biais de certificats de signature joints au document, lui confère la même valeur juridique qu'une signature manuscrite au sens de l'article 1366 du code civil.*

*Si signature manuscrite : la version originale de ce document est sous forme papier ; seul l'exemplaire conservé par Inria fera seule foi.*

**Signature du titulaire**

**Signature d'Inria**

**Date :**

**Date :**

## **26. NOTIFICATION DU MARCHE**

Le marché sera notifié au titulaire par voie dématérialisée.